

CERTIFICADO

N° Certificado: 17 85 MX

N° Operador: 85

ISMAM – INDÍGENAS DE LA SIERRA MADRE DE MOTOZINTLA
"SAN ISIDRO LABRADOR" S. DE S.S.

Carretera Huixtla - Motozintla Km. 5 Beneficio ISMAM, Tuzantan, Chiapas, México

Representante legal: Jaime Perez Perez

El Instituto para el Mercado Ecológico S.A. de C.V. (IMOCert México) certifica que el Operador arriba citado ha sometido sus actividades a evaluación de conformidad y, en el ámbito de su actividad, cumple los requisitos establecidos en los Artículos 17, 19, 22 y 23 de la Ley de Productos Orgánicos; 12, 15, 17 y 27 del Reglamento de la Ley de Productos Orgánicos y las disposiciones y procedimientos señalados en el Acuerdo por el que se establecen los lineamientos para la operación orgánica de las actividades agropecuarias en México

El Instituto para el Mercado Ecológico S.A. de C.V. (IMOCert México) certify that the above mentioned operator has submitted his activities to conformity assessment and in the scope of its activity, meets the requirements in Articles 17, 19, 22 and 23 of the Law of Organic Products; 12, 15, 17 and 27 of the Regulations of Organic Products Act and the provisions and procedures set forth in the Agreement establishing the guidelines for operation of organic agricultural activities in Mexico

Ámbito(s) de actividad / Activity(ies) scope	Categoría(s) / Category(ies)	Productos del ciclo / Products of period: 2017/2018
Producción vegetal <i>Vegetal Production</i>	100% Orgánico, En conversión	Ver lista de productos en anexo <i>See attached product list</i>
Procesamiento / comercialización <i>Processing / Marketing</i>	100% Orgánico	Ver lista de productos en anexo <i>See attached product list</i>

En el documento denominado "resumen de evaluación de conformidad", se detalla la información de la operación certificada (número de productores, superficie, cantidad, volumen o peso, año de cosecha, entre otros).

In the document entitled "Conformity Assessment Summary" the certified operation information (number of producers, size, quantity, volume or weight, year of harvest, etc.) is detailed.

Válido hasta / Valid until	14.01.2019
Fecha de verificativo de la última inspección / Date of verification of last inspection	20.12.2017
Fecha optima de siguiente inspección / Optimal date of next inspection	15.10.2018



SENASICA-OCO-09-004

Instituto para el Mercado Ecológico S.A. de C.V.

Emitido en / Issued in Ciudad de México, México, 15.02.2018



LISTA DE PRODUCTOS / PRODUCT LIST

Documento no válido sin el certificado / Document invalid without certificate

Lista de productos correspondiente al certificado N° / Product list of certificate N°	17 85 MX	Del informe de inspección N° / Of inspection report N°	17 85 28
Para los productos del ciclo / For products of season	2017/2018		
del Operador / Of Operator	Indígenas de la Sierra Madre de Motozintla San Isidro Labrador S. de S.S. (ISMAM)		

Los productos (producto vegetal y/o producto transformado) listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The products (vegetal production and/or processed products) listed below can be marketed with indicated certification categories:

Producto para comercializar Product to market	Cantidad certificada de producto Certified quantity of product	Unidad Unit	Categoría de certificación MX Certification category MX
Café oro arabe	966.500,18	kg	100% Orgánico
Café oro robusta	106.741,78	kg	100% Orgánico
Café tostado y molido	Según pedidos	kg	100% Orgánico

En caso de requerir más filas por favor insertar
 If more rows are required please insert

Firma y sello de IMOCert / IMOCert's signature and stamp



[Handwritten signature in blue ink]

Original